



„Pünkösd a nagy cezúra (záróvonal) ünnepe, alkalma is. Annak az eseménye is, hogy valami végérvényesen lezárult, és valami egészen más kezdődik.”

Pünkösd prototípus ► 2. oldal

„Gyülekezeteinket is arra buzdítjuk, hogy gondolják át, milyen rendezvényekkel készülhetnének 2017-re, emellett pedig hordozzák imádságban az addig előttünk álló időszakot is. Ezért – jelképes zászlóbontás gyanánt – minden lelkes hivataltal kiküldtünk egy plakátot, illetve egy pünkösd ünnepére ajánlott Oratio oecumenicát.”

Visszaszámlálás 2017-ig ► 4. oldal

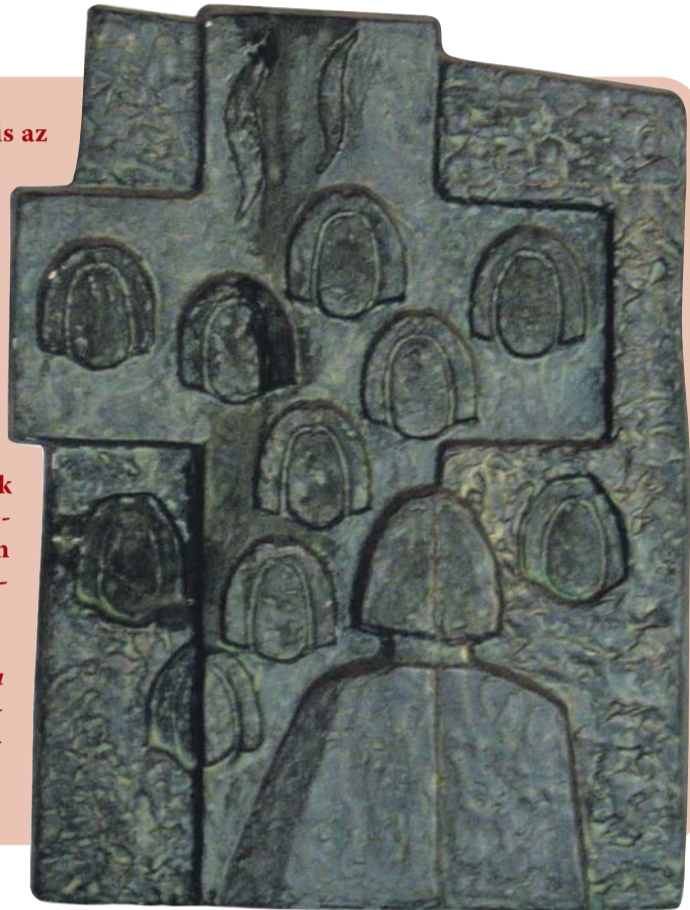
„Szeretném, ha a jövőben honlapunk a multimédiás funkció felé bővíthetne.”

Interjú az evangelikus.hu szerkesztőjével ► 15. oldal

Jöjj, égi szent láng... ► 2. oldal
Kell-e a Bibliának cégér? ► 4. oldal
Könyv a liturgiáról ► 7. oldal
Kirchentag Münchenben ► 8–9. oldal
Nemzetiségi oldalak ► 6. és 10. oldal
Pünkösd jelképei ► 11. oldal

Pünkösd (görög szóval *pentekoszté*, vagyis az ötvenedik nap Krisztus feltámadása után) a Szentlélek kiárasztásának az ünnepe és így az egyház születésnapja. A korai kereszténység számára ez csupán a húsvéti időszak lezárása volt. A 3–4. század fordulóján a kelet-szíriai és a palesztinai egyházban ezen a napon ünnepelték Jézus mennybemenetelét, míg Jeruzsálemben a mennybemenetel mellett a Lélek kitöltésére is emlékeztek. A 4. évszázad végén azonban pünkösd már egyedül a Szentlélek eljövételének – önálló – ünnepe. Fejlődésének egy bizonyos szakaszában nyolc napon át emlékeztek meg róla. A mai gyakorlat szerint az ünnep két napra zsugorodott.

Ezen a Finnországban készült kispasztikán a kereszthalált vállaló Jézusról tanúbizonyságot tévő tanítványok feje fölötti lángnyelvek a Szentlélek kitöltését jelzik.



A legfontosabb ünnep?

■ RIBÁR JÁNOS

Játsszunk el a gondolattal, tegyük fel a kérdést: az üdvtörténeti ünnepek közül melyik a legfontosabb?

Csak a biztonság kedvéért jegezzük meg: a kereszténység hagyományosan három üdvtörténeti ünnepet tart számon. Ha az időrendiség logikáját vesszük figyelembe, akkor első a karácsony, az inkarnáció, a megtestesülés ünnepe, vagyis Jézus Krisztus születésének ünnepe. A második üdvtörténeti ünnep már a fájdalmas utolsó előtti fejezet, vagyis a nagypéntek, az Úr Jézus keresztes kín- és kereszthalála (*Mel Gibson* szerint is nagyon brutális volt). A feltámadás ünnepe mégis mindent jóra fordít, mégsem a katasztrófális vereségbe torkollik egy lelki értelemben finom ügy, hanem a valószínűtlen fordulat szerint történelmi távlatokat nyitó folytatás következik. De csak azért, mert volt az a bizonyos ötvenedik nap és annak eseménye, volt – görögül – a *pentekoszté*, amelynek magyar megfelelője a *pünkösd* szó.

Három gyönyörű ünnep. Három üdvtörténeti ünnep, ami azt jelenti, hogy ezeknek a történelmi eseményeknek közvetlen hatásuk van az örök életünkre. De melyik a legfontosabb a három közül? Az első reflexió bárki részéről alighanem az, hogy felesleges és értelmetlen a kérdés felvetése. Mert hát egyik sem lehetséges a másik nélkül. Mégis mérlegeljünk egy kicsit. Hátha mégis a Lélek juttatta eszünkbe ezt a kérdést, és hátha megvan a kérdésfeltevésnek a spirituális jelentősége, például gyülekezeti hitéletünkre vagy egyéni hitéletünkre nézve!

Kétségtelen, a kedves és meghatározó és hangulatos, csillagszórós és gyertyafényes karácsony nélkül nem is lenne semmiféle folytatás. Isten érthetetlen döntése a fontos: Isten Fia megszületett, belépett ebbe a sötét világba, hogy fényt és üdvösséget hozzon. Ez történelmi tény – most nem érdekelnek bennünket a mindig mindent megkérdőjelezők, csak az a tény érdekel, hogy a történelmi következményből vissza lehet következtetni: Isten Fiának meg kellett érkeznie ebbe a világba. Hagyjuk magukra az illúziórombolókat – mi csak az ünnepek fontossági sorrendjén töprengünk. Történelmi eseményről van szó, amelynek nem ismerjük minden mozzanatát, de a lényegét tudjuk Mátétól és Lukácstól. Talán a karácsony a legfontosabb?

S lehet-e eléggé értékelni a nagyhét drámai eseményeit? Jézus céltudatosan bevonul a békétlen városba, és elszenvedi a megalázó letartóztatást, kínzást, Heródest, Pilátust, de a tagadó Pétert, a gyáva tanítványokat is. Megrendülten csodálkozunk rá, hogy a Názáreti nem

„disszidált” még idejében. Az utolsó vacsora hangulata lassan elszállt a gecsemáni éjszakában, és egyszer csak egy pokoli eseménysorozat, ördögi tánc kezdődött Jézus körül, egészen addig, amíg el nem mondta mind a hét szavát a kereszten, és végül összetört és átszögezett testéből az Atya kezébe tette le a lelkét. Sőt a János szerint leírta „Elvégeztett” a mi megváltásunk perfektuálását, tökéletességét jelentette. Talán a nagypéntek és a feltámadás ünnepe a legfontosabb?

Kérdésfeltevésünkkel egy nagyon lényeges szempontra szerettük volna felhívni a figyelmet, és ez nem a fontosság kérdése, hanem egy különös titokzatosság. Szemlélve a kedves karácsonyt, a drámai passiót és az ígéretes feltámadást azt állapíthatjuk meg, hogy olyan események, amelyek – őszinte nyitottsággal olvasva és hallva őket – hatottak ránk, és talán egy kicsit még jobbá is tesznek bennünket. De aztán az ünnepek múltával megyünk tovább életünk döcögős útján, talán olyan érzéssel, hogy jó volt és szép volt ünnepelni, kár, hogy elmúltak az ünnepi napok. Szép volt a havas karácsony, és lélekemelő volt a passió és a tavaszi feltámadás. Ráláttunk az eseményekre. Körülsobogtak bennünket.

De valami egészen más történhet pünkösdkor! A karácsony és a húsvét ünnepi valósága köröttünk csobogott, s nem tagadjuk, hogy hatott ránk, de egészen más a pünkösd. Mert elsősorban bennünk történhet valami. Nem belőlünk, de bennünk! Körülvett a karácsony hangulata, megrázott a nagypéntek, és reménységet ébresztett a feltámadás, de pünkösdkor áradhat lelkünkbe, belénk a Lélek, az Isten Lelke. Történhet bennünk valami nagyon szép, valami nagyon fontos. Belülről átalakulhatunk, újjászülehetünk, megváltozhatunk, önmagunk fölé emelkedhetünk, egészen más lélek lakozhat bennünk, radikális és forradalmi változást élhetünk át.

Nem, sajnos receptje nincs, se metodikája, miként történhet ez meg, se kikényszerítő törvénye, csak földhözragadt, megfáradt, megszorodott lelkünk éhez, szomjúhozza ezt a drága élményt, és várakozunk türelemmel, hogy egyszer – és újra – velünk is megtörténhet, hogy kiárad a Lélek.

Abban a pillanatban megtörtént ez, amikor ki tudjuk mondani a tiszta hitvallást, hogy Jézus a Krisztus. S csak azért a pünkösd a legfontosabb, mert bennünk történt meg az üdvtörténelem páratlan eseménye, amelynek csodálatos kisugárzása lehet bárki felé. A legfontosabb, mert bennünk az üdvtörténelem. S ennyi szubjektivitás megengedhető, mert akkor már miénk a szent karácsony és az áldott nagypéntek és a feltámadás ünnepének minden mozzanata.

Missziói nap az egyházkerületekben

Salgótarján

► Az Északi Egyházkerület hajója a Salgótarjáni Városi Sportcsarnokban horgonyzott le május 15-ére, hogy a kerület hat egyházmegyéje közösen átélhesse, mit is jelent Krisztus jelenlétében, a biztos, védett kikötőben lenni. A sportcsarnok hajóra hasonlító formája és a színpadon lévő háromméteres horgony valóban arra emlékeztette a nyolcszáz résztvevőt, hogy a Krisztus körüli egybegyülekezés nemcsak a vele való kapcsolatunkat erősíti, de egymáshoz is segít közelebb kerülni.



FOTÓ: HORVÁTH-HÉGYI ARON

► Folytatás az 5. oldalon

Kissomlyó

► Mindkét irányból behajtani tilos! – ez a közlekedési jelzőtábla, illetve az ennek ellentmondó „Isten hozott” felirat fogadta a kissomlyói templomkert kapujához érkezett híveket május 15-én, a Nyugati (Dunántúli) Egyházkerület missziói napján. A behajtást tiltó tábla és a zord idő ellenére mintegy nyolcszázán fordultak meg ezen a napon a vendéglátó vasi gyülekezetben. Ez a vendégsereg a falu lakosságának mintegy háromszorosa és a helyi evangélikusság hatszorosa volt, a szervezésben és a vendéglátásban mégis példát mutattak.



FOTÓ: MENYES GYULA

► Folytatás az 5. oldalon

Bonyhád

► A közelmúltban elkészült és egy hónapja átadott Bonyhádi Evangélikus Atlétikai Centrumban, illetve az azt üzemeltető Petőfi Sándor Evangélikus Gimnáziumban tartotta meg ez évi missziói napját május 15-én a Déli Egyházkerület. A házigazdák által rendkívül körültekintően előkészített programot még az esős időjárás sem zavarta meg. A találkozó közel ezer résztvevőjét a Kiskörösi Evangélikus Fúvózenekar zenéje fogadta, majd a házigazdák nevében Ónodi Szabolcs gimnáziumigazgató és – a négy évtizedes szolgálata alkalmából köszöntött – Krähling Dániel bonyhádi lelkész (képünkön) üdvözölte a megjelenteket.



FOTÓ: SMIDELIUSZ ANDRÁS

► Folytatás az 5. oldalon

MISSZIÓI NAP AZ EGYHÁZKERÜLETEKBEN

Salgótarján

► Folytatás az 1. oldalról

Székyné dr. Sztrémi Melindának, a város polgármesterének, Blatniczky János Dániel kerületi missziói lelkésznek és Deme Károlynak, a helyi evangélikus gyülekezet lelkészének köszönetét követően Győri Péter Benjámin szolnoki lelkész Zsid 11,1 alapján tartott evangélikációt. Az ezt követő rövid szünet alatt a sportcsarnok mintegy egyszerre mozdult meg, hogy ki-ki találkozhasson az addig mozdulatlan tömegben már felfedezett ismerőseivel: távoli rokonnal, hittestvérrel, ifjúsági táborban szerzett barátokkal vagy a Felvidékről érkezett evangélikus testvérrel.

Az ebéd és a kiscsoportos eszmecsere előtti pódiumbeszélgetés során – Horváth-Bolla Zsuzsannának, a www.evangelikus.hu oldal főszerkesztőjének moderálása mellett – három vendég szólhatott személyes életéről és arról, mit jelent számára Krisztus-követőnek lenni. Az egybegyűltek megtudhatták, hogy a három, különböző hátterű ember milyen úton jutott hirtre. Dr. Mikos Borbála, a Magyarországi Református Egyház Bethesda Gyermekkorházának Haitit megjárt főorvosnője a szen-



A pódiumbeszélgetés résztvevői (balról jobbra): Bánffy Tilda, dr. Mikos Borbála, dr. Dér Katalin és Horváth-Bolla Zsuzsanna

vedést látva, dr. Dér Katalin ókortudós, az Eötvös Loránd Tudományegyetem Latin Tanszékének docense Isten rendet parancsoló szavában, Bánffy Tilda gyógypedagógus egy hívő családnak a kommunista elnyomás alatti hűségével szembesülve tapasztalhatta meg ugyanazt: Isten megtartó és magához ölelő gondoskodását.



Ír zenei koncert – Dobóné Kiss Illdikó és csapata

Az egyházkerület püspöke záró igehirdetésében arra hívta fel a figyelmet, hogy bár jó a békés kikötőben lenni, mégis újra és újra ki kell evezni a tengerre. „Addig, míg eljutunk a túlsó partra, vállalnunk kell itt az egyházban és személyes életünkben a szolgálatot; főlzedjük a horgonyt, és elindulunk” – fogalmazott Fabiny Tamás. Mindennek jegyében tekinthetjük első közös szolgálatnak a nap offertóriumának, az összegyűlt negyedmillió forintnak a felajánlását a haiti földrengéskárosultak részére.

Az együttléteket záró – tíz helyszínen, húsz lelkész segédletével zajlott – úrvacsoravétel után nehéz volt kimenni a sport-



Kézen fogva búcsúztak a nap résztvevői az Erős vár a mi Istenünk kezdetű énekekkel

csarnok védelmet nyújtó falai közül – az addig csendes természet heves zivatarokkal fogadta a hazaindulókat. Talán ezzel is arra akarta emlékeztetni Isten a missziói napot maguk mögött hagyókat, hogy bizony, a biztos, védett kikötőből való kivezés sok veszélyt rejt. Mi azonban tudjuk: mindig ott lesz a lehetőség, hogy megfáradás idején vissza-visszaevezzünk oda, ahol jó, és ahol mindig megtaláljuk Krisztust.

■ HORVÁTH-HEGYI ÁRON

Kissomlyó

► Folytatás az 1. oldalról

A program a zsúfolásig megtelt patinás templomban kezdődött. Cserégi István helyi lelkész és Tóth Ferenc polgármester köszöntötte a vendégeket, majd Verasztó János, az egyházkerület missziói lelkésze – egyúttal a nap programját dalaival tagoló, répcalaki Vekker zenekar vezetője – vette át a szót.



A délelőtti Szeverényi János evangélikációjával kezdődött. Egyházunk országos missziói lelkésze Zsid 11,1 alapján tartott igehirdetésében megállapította: a megtérés azt jelenti, hogy Isten szerint gondolkodunk. A hit nem hiszékenység, babonaság, hanem az Isten Szentlelke szerint való gondolkodás.

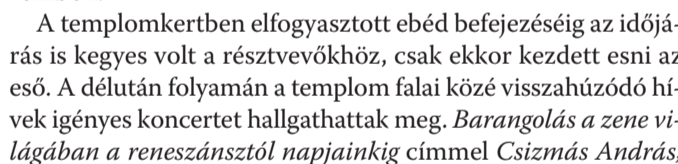
Dr. Bene Éva orvos, közíró *Mindennapok reménysége* címmel tartott előadást, amelyben a hívő orvos szemszögéből állította szembe a reményt a reménytelenséggel. Ezután dr. Reuss András, hittudományi egyetemünk professor emeritusa lépett a pulpitusra, *Keresztény reménységünk távlatai* című előadásában teológusként megközelítve a nap témáját.



Dr. Bene Éva előadás közben

Az előadásokat rövid fórum követte. Több gyülekezet is bemutatkozott, szólva a náluk folyó munkáról, ízelítőt kínálva – például – a nőegyletek tagjai által készített termékekből. A délelőtti, templomi programokkal párhuzamosan gyermekfoglalkozások voltak a templomkertben és a gyülekezeti teremben.

A templomkertben elfogyasztott ebéd befejezéséig az időjárás is kegyes volt a résztvevőkhöz, csak ekkor kezdett esni az eső. A délután folyamán a templom falai közé visszahúzódnó hívek igényes koncertet hallgathattak meg. *Barangolás a zene világában a reneszánsztól napjainkig* címmel Csizmás András,



A szombathelyi Reményik Sándor Evangélikus Általános Iskola színjátszó köre Sztéhlo Gáborról szóló darabot ad elő

Iványi Gáspár és Szalkay Dávid trombita-, nagybőgő- és gitárkísérettel adott elő ismert dallamokat. A záróprogram két helyszínen folyt. A gyülekezeti teremben az érdeklődők a szombathelyi Reményik Sándor Evangélikus Általános Iskola színjátszó körének nagy sikerű előadását láthatták, amely a gyermekmentő Sztéhlo Gábor szolgálatát dolgozta fel. Mivel a gyülekezeti terembe a résztvevők töredéke fért csak be, a szervezők a rossz idő miatt úgy döntöttek, hogy az előadással párhuzamosan a templomban kezdődjék el a záróáhitat, melyet Ittész János püspök tartott Jel 22,20b alapján.

Aki „behajtott” Kissomlyóra, a dunántúli egyházkerület missziói napjára, a programok végeztével nem büntetést vihetett haza, hanem Isten áldását.

Aki „behajtott” Kissomlyóra, a dunántúli egyházkerület missziói napjára, a programok végeztével nem büntetést vihetett haza, hanem Isten áldását.

■ MENYES GYULA

Bonyhád

► Folytatás az 1. oldalról

A délelőtti evangélikáción Mt 14,22–33 alapján Gáncs Péter püspök hirdette Isten igéjét. „Itt, a bonyhádi biztos, védett kikötőben ki lehet pakolni a hozott terheket, lehet kérni kisebb-nagyobb javítást, és hisszük, hogy lehetőség lesz töltekezésre is. Ezután azonban újra tengerre kell szállni!” – fogalmazott az igehirdető. Sőt a misszió lényege, hogy Jézus szavára, őt követve és őrá tekintve időnként a hajóból, vagyis az egyház, a gyülekezet zárt közösségéből is ki kell lépni, méghozzá a nyílt vízben.



A missziói napra készült sálakból „szőtt” háló

Az áhitat során a résztvevők – Jóné Jutasi Angelika hivatásvezető irányításával – a Tótkomlói Evangélikus Nőegylet által e napra készített ajándék sálakból egy nagy, közös hálót készítettek, majd azt imádságos csendben a magasba emelték.

Az igehirdetést követően prof. dr. Csermely Péter biokémikus-sal, hálózatkutatóval, a Bölcsek Tanácsának – pécsi evangélikus gyökerekkel rendelkező – tagjával beszélgetett Radosné Lengyel Anna egyházkerületi felügyelő.

A délelőtti program keretében került sor az idei hűségérmekek, Tessedik-díjasok, Ordass Lajos- és Prónay Sándor-emlékplakettel kitüntetettek díjainak ünnepélyes átadására is.



Pódiumbeszélgetés – dr. Csermely Péter és Lengyel Anna

Délután *Alternatív kikötők* címmel párhuzamos programok várták az érdeklődőket. A sportcsarnokban a bonyhádi gyülekezet ifjúságának és kórusának *Eredendő bűn* című könnyűzenei oratóriuma csendült fel, a kollégium dísztermében Völgyessy Szomor Fanni adott koncertet. A batak evangélikusokról Mangasi Sihombing indonéz nagykövet szolt, Orbán Attila lelkész pedig a korábban Zuluföldön végzett, jelenleg Szaradról szervezett missziói munkájáról számolt be.

Deák László orosházi lelkész vezetésével közös imádságra gyűlhettek össze az elcsendesedni vágyók, a délelőtti beszélgetéshez kapcsolódóan pedig közös gondolkodásra nyílt lehetőség Csermely Péterrel.

A Magyar Bibliatársulat *Biblia* című kiállítása, valamint a hazai és nemzetközi missziói szervezetek standjai a rendezvény egész ideje alatt várták látogatóikat, mint ahogyan egész napos programot biztosítottak a szervezők a gyermekek számára is. A kiváló ebédet követően a büfében *fair trade* (méltányos kereskedelem) kávékat fogyaszthattak a résztvevők.

A nap eseményeit Aradi György kerületi missziói lelkész úti áldása zárta, majd a kerület püspöke köszöntötte meg a házigazdákat, a segítők és a szolgálattevők áldozatos munkáját. A találkozó offertóriumát – 182 775 forint – a Magyar Ökumenikus Segélyszervezet révén a haiti katasztrófa túlélőinek és károsultjainak megsegítését szolgálja.

■ SMIDÉLIUSZ ANDRÁS

Slovenská príloha

Stranu zostavili: Hilda Guláčiová-Fabulová, Attila Spišák

1. slávnosť Svätodušná – 23.05.2010.

„Nie vojenskou mocou, ani silou, ale mojím Duchom – hovorí Hospodin mocnosť.“ Zach. 4,6

Milé sestry a bratia v Ježišovi Kristovi! Teraz na tomto cirkevnej slávnosti oslavujeme narodeniny kresťanskej cirkvi, ktorá sa zrodila voľakedy, pred skoro 2000 rokmi v Jeruzaleme. Ak vychádzame z roku 33, keď sa Ježiš dostal za nás na kríž, tak dnes sú to presne 1977-te narodeniny Kristovej cirkvi.

Vianoce, Veľká noc, Túrce – to sú tri hlavné okruhy kresťanských sviatkov. Spomedzi nich ten dnešný sviatok, Turíce – Zoslanie Ducha Svätého –, je najslabšie zapísané vo všeobecnom vedomí. Je to škoda, lebo poslanstvo dnešného sviatku je rovnako závažné, dôležité a nepostrádateľné ako poslanstvo tých ostatných dvoch.

Biblický podklad tohto sviatku je v prvom rade správa o zoslaní Ducha Svätého na apoštolov v 2. kapitole Skutkov apoštolov, ale okrem toho veľké množstvo biblických výrokov o tom, čo všetko Duch Svätý koná, ako sa prejavuje v živote jednotlivých ľudí a v živote cirkvi ako spoločenstva. Naše poznanie o Duchu Svätom by sa veľmi obohatilo, keby sme si vo svojej Biblii nejakou výraznou farbou podčiarkli každú zmienku o Duchu Svätom. Videli by sme, aké široké je pole jeho pôsobenia a zatúžili by sme, aby čím viac z jeho pôsobenia bolo vidno aj na našom živote.

V cirkvi sa v priebehu jej dejín často stávalo, že kým teológovia do najmenších detailov rozoberali udalosti zoslania Ducha Svätého, viedli vieroučné dišputy a spory, uniklo im, že ten istý dar im ponúka Boh v ich čase. Verím, že sa nám toto dnes nestane, že nám neunikne to osobné stretnutie s naším Pánom v Duchu Svätom. Ježiš Kristus nám pred skoro 2000 rokmi priniesol nielen nové myšlienky, ale predovšetkým nový spôsob bytia. Prišiel do sveta nielen

preto, aby očistil a obohatil naše poznanie, ale hlavne preto, aby nás v našej najvnútornejšej podstate zmenil. Pretože ide o veľkú zmenu, nestačí na jej uskutočnenie len po-



učovanie, ale bolo potrebné to tajomné dielo vykúpenia, ktoré Ježiš Kristus vzal na seba a vykonal. Ide o veľkú zmenu k lepšiemu, ktorá vyzerá tak, akoby sa človek znova narodil. Byť kresťanom znamená stať sa novým človekom. Táto veľká bytostná premena, nové narodenie sa nám ponúka ako darovaná možnosť. Každému z nás sa ponúka možnosť byť v plnom, všeobšahom zmysle Božím dieťaťom. Byť Božím dieťaťom, to je pre človeka jedinečný spôsob života, to je jediný spôsob človeka, akaj niet páru. Boh chce aj z nás urobiť slobodných ľudí, ktorí žijú na vysokej úrovni ľudskej dôstojnosti.

Preto som použil proroka Zachariáš, ktorý takto povedal Božie poslanstvo: „Nie vojenskou mocou, ani silou, ale mojím Duchom“

Lebo po novom živote sú znaky nového života a to sú nové vlastnosti

ktorí by sa mohli stať fungujúcou skutočnosťou ale len s pomocou Duchom Svätým. A to sú láska, radosť, pokoj, zhovievavosť, láskavosť, dobrotivosť, vernosť, miernosť, sebaovládanie. Lebo láska, radosť, pokoj a všetko to ostatné je niečo celkom iné, keď o tom hovoríme bežným svetským spôsobom, a niečo celkom iné, keď pri týchto úvahách vychádzame zo zvesti Ježiša Krista, z poslania prorokov a apoštolov. Toto všetko si môžeme a máme osvojiť ako dar obnovujúceho Ducha Svätého.

Keď vo svojom živote pocítite tento neprestajný pohyb smerom dopredu, keď sa nás zmocní radosť celkom nového typu z toho, že sa v našom živote objavujú vždy nové prvky kresťanského života, potom pochopíme, aký ohromný význam má dnešný sviatok Zoslania Ducha Svätého. Aj tento sviatok sa potom stane našim osobným sviatkom.

Milé sestry a bratia! – prosme teraz Pána Boha, aby sa aj tohtoročné slávnosti Zoslania Ducha Svätého stali osobným, osobne prežitým sviatkom pre každého z nás. Amen

■ ATTILA SPIŠÁK, EVANGELICKÝ FARÁR V SLOVENSKOM KOMLÓŠI

Modlime sa: Pane Ježiši Kriste, na Svätodušné sviatky sme vďační za zrod Tvojej cirkvi. V nej žijeme a tak si Ti náš Priateľ a Spasiteľ. Zo srdca Ti ďakujeme za to, čo si pre nás urobil aj pri zoslaní Ducha Svätého. Prosíme Ťa, buď medzi nami, so všetkými ktorými sa stretávame v kostoloch a inde v zboroch. Požehnaj našu službu, prácu, aby nevychádzala na zmar, ale slúžila Tebe a cirkvi. Povzbudzuj nás milý Pane, a zostaň našim najlepším Pomocníkom. Amen

Modlili sme sa za oheň Svätého Ducha

Stretnutie slovenských farárov

Prvé rokovanie slovenských farárov v tomto roku sa uskutočnilo 05.05.2010 vo Veňareci.

Naše stretnutie sme začali s modlitbami: spievali sme a v modlitbe si prosili požehnanie na naše rokovanie.

Naši tri biskupi ospravedlnili, že žiaľ: majú iné povinnosti a nemôžu byť prítomní, ale želali nám veľa Božieho

Na konci mája plánujeme slávnostné spoločné služby Božie na Maglóde, na ktorých bude posvätená tabuľa s menami tam slúžiacich bratov farárov od 1700 rokov.

Najväčšia udalosť aj pre nás v tomto roku 400. výročie Žilinskej Synody na Slovensku: 29 júna 2010 – 05 júla 2010. – Naš mladý vedec, Botond



požehnanie. – Naše stretnutie počtali so svojimi prítomnosťami: bratia seniori: Ondrej Szabó a Adam Mekiš, sestra farárka Alžbeta Nobiková, bratia farári Ján Szeverényi, Attila Spišák a Endre Lehoczky. Zvlášť sme sa tešili, že prišiel zo Sarvašu aj Tibor Mótán, referent náboženskej oblasti Celoštátnej Slovenskej Samosprávy.

Našími témami boli referát o minulom období a aktualita našej slovenskej služby.

Mali sme tú radostnú zvesť, že máme v celej našej krajine pravidelné a občasnú slovenské služby Božie v Békésskej – v Novohradskej – a v Pešťianskej župe ako aj v Zadunajskej. Môžeme si okúsiť, zažiť aj oživenie v našich cirkevných zboroch so slovenskými koreňmi – ako napríklad v tomto roku, vo februári sme mali peknú príležitosť na Nyíregyházi – po uplynutých 35 rokov! – na slávnostných službách Boží sme si spomínali na našich slovenských predkov, na ktorých deti a mladí nadšene spievali „Hrad prepevný...“ a sa modlili „Otče náš...“

Kertész v marci na Révfülöpi mal výbornú prednášku o význame Žilinskej Synode, ktorý má svoj vplyv až dodnes. Plánujeme ho pozývať s tou prednáškou na jeseň na naše nasledujúce rokovanie.

Aj my sa nadšene chystáme na slávnosti Žilinskej Synody. – Síce práve vtedy: 03.júna 2010 bude tu u nás na Lucine slávnosť „Deň Slovákov v Maďarsku“ – ale sme sa dohodli, že tu slúžia naši kolegy, ktorí neprídu na Slovensko.

V záverečných modlitbách sme si prosili oheň – lebo potrebujeme – a moc Svätého Ducha – aby oživila naša slovenská služba – so slovami piesne 565: „Ó Pane drahý, čuj naše túžby, národ náš milý k životu vzkries, použi na to aj naše služby, pomôž mu priniesť radostnú zvesť. Hroľivcov málo, vystroj nás k dielu, štepnicu otcov nech kvitne zas, zvestovať spásu dávaj nám silu, nech k tomu Duch Tvoj zmocňuje nás.“

■ HILDA GULÁČIOVÁ-FABULOVÁ
EV. FARÁRKA

Turíce

Akoby prudký vietor strhol sa obrazu, verných strach z duše zmielol z vššieho príkazu,

akoby plameň zhora počítal každý z nich a začal svetlo slova ústami Dvanástich,

akoby teplá slza pokánia troch tisíc zvlažila pôdu srdca, keď šli sa pokrstiť.

Predívne Duch vždy vane, strhne nás do výsav, že aj dnes požehnanie neba sa dotýkaš.

■ ANDREJ HAJDUK



2. ökumenikus egyházi napok –

KIRCHENTAG 2010

München – magyarokkal

Bocsássuk előre: nem ez a panoráma-oldal lesz az egyszeri híradás lapunkban a május 12–16. között Münchenben lezajlott 2. ökumenikus egyházi napokról. De nem is a szerkesztője az első szó, hiszen jelen számunk 3. oldalának *Égtájéko* rovatában *Fabiny Tamás* külügyekért is felelős püspök

magyar nyelven is, mert a külföldi vendégek részére szerda kora délután tartott „megnyitót” követően – *Görög Tibor* február óta Berlinben élő evangélikus lelkész személyében – a Magyarországi Egyházak Ökumenikus Tanácsának (MEÖT) korábbi főtájkára tájékoztatta a mintegy há-



átfogó összefoglalóját adja e mintegy háromszázezer keresztényt megmozgató németországi találkozónak.

Miután némely szerzőnk lapzártánkor még haza sem érkezett a múlt vasárnap zárult Kirchentagról (2. *Ökumenischer Kirchentag* volt a rendezvény hivatalos német elnevezése), a szomszédos hasábkon főként a magyar vonatkozású „történeket” igyekeztünk dokumentálni. Elfogultságunkat menti, hogy a mintegy négyezer külföldi delegátus sorában a 740 fős magyar ökumenikus csapat volt az ötödik legnépesebb küldöttség. (És akkor még nem is szóltunk a hivatalosan nem regisztrált, illetve az országunk határain túlról Münchenbe sereglett magyar ajkú keresztényekről.)

A hiteles statisztikai adatokról egyébként szintén értesülhettünk



Dr. Görög Tibor

romezer programot tartalmazó 720 oldalas műsorfüzet átolvasásába belefáradt magyar csoportot...

■ T. PINTÉR KÁROLY

Mi a kísértés?

A Kirchentag hatalmas. A lenyűgöző méretek nemcsak a belvárosban felállított színpadokra értendők, hanem a Messe (vásárváros) területén lévő kiállítóterületre is, az egyházi napokra igénybe vett csarnokok ugyanis pontosan egy metrómegállónyi távolságot hidalnak át. Ekkora térben kellett a különböző keresztény szervezeteknek megtalálniuk a módját annak, hogyan keltsék fel maguk iránt a látogatók érdeklődését, akiknek sietősen is vagy tíz percükbe telt, míg a nyugati A1-es csarnoktól elértek a keleti A6-osig.

Az egyik legkedveltebb helyszín azonban mégiscsak a B2-es épület volt, amely valójában csak néhány – kék szőnyegfolyóval összekapcsolt – oázisból állt. A szikladekorációk és a valódi pálmák között nemcsak pihenésre nyílt lehetőség, de az ötletgazdák gondolkodásra is készítették.

A kísértés oázisában például széles papírcsíkok várták azokat, akik meg akarták osztani a többiekkel a látásukat arról, hogy mi a kísértés. A „csokoládé”, a „szerelem” és az „új iPhone” mellett továbbgondolható válaszokat is őriztek a hosszú szalagok: „kérdés: mi teszi a kísértést kísértéssé?”, „a bizalmat hátrahagyni”, „szorongani, mielőtt feladunk valamit”, „elérni az emberségünk határára”...



Honfitársaink az utcán

A második ökumenikus egyházi napok szerdai nyitó istentisztelete után valódi fesztiválhangulat uralkodott el a városban. Ez volt a *Találkozások estéje* (Abend der Begegnung). Több utca hosszan sorakoztak a keresztény egyesületek, intézmények, gyülekezetek és népek sátrai, itt-ott színpadokkal, pódiumokkal kiegészülve. A közös bajor–magyar sátor a Her-

ve a szerzteágazó bajor–magyar evangélikus kapcsolatot. Az udvarra eszkábált színpad kulturális programjában a *Smidéliusz Gábor* vezette budapesti *Credo együttes* koncertje kapott helyet, de egy színpad-átrendezési szünetet kihasználva *Kulich Gábor* is felettebb sikeres tánciskolát „nyitott”.

Mivel az újabban *Bóra Katalin* ne-



A Credo együttes

zog-Wilhelm-Straßen kapott helyet, nem messze a Magyar Katolikus Misszió sátrától. A közelben lévő színpadon lépett fel a pécsi gospelkórus és a müncheni magyar református gyülekezet táncegyüttese is.

Bár a magyaros ételek főzése – szervezési problémák miatt – csak kissé megkésvé kezdődhetett, a méretes adagok annál sebesebb tempóban fogytak. A hangulat fokozásáról a helyszínt Balatonszázszórol érkezett *Végh Szabolcs*, illetve a csömöri *Kulich fivérek* gondoskodtak, akik pillanatokon belül fergeteges tánc-házhangulatot varázsoltak az utcára. Az arra sétálók többsége nem tudott ellenállni az invitálásnak, és hamarosan magyar, német, holland és ki tudja, még milyen náció ropta együtt a táncot az erdélyi dallamokra.

A Pécsről érkezett főzőcsapat pénteken a müncheni „Üllői úton”,

vét viselő Meissner-straßei egyházi központ szabadtéri színpadán a pécsi gospelkórus nem volt másoron, tagjai fogták magukat, és elmentek München egyik sétálóutcájába, a Kaufingerstrasséra, ahol utcai hangversenyt rögtönöztek. Nemsokára jelentős sokaság vette körül a több nyelven éneklő együttest. A feszes ritmus keveseket „hagyott nyugton”, így hatalmas kört formálva együtt táncoltak a gopselekkel. „Kik ezek? Honnan jöttek?” – fogalmazódott meg többekben a kérdés. Jó volt mondani a választ: „Magyarországról, az evangélikus delegáció tagjai vagyunk!”

A kórus szombaton a vendéglátó schrobenhauseneni gyülekezetben adott koncertet, amit ismét magyaros vacsora, jóízű beszélgetések és egy kis mulatozás követett. Másnap reggel a schrobenhauseniek és a ma-

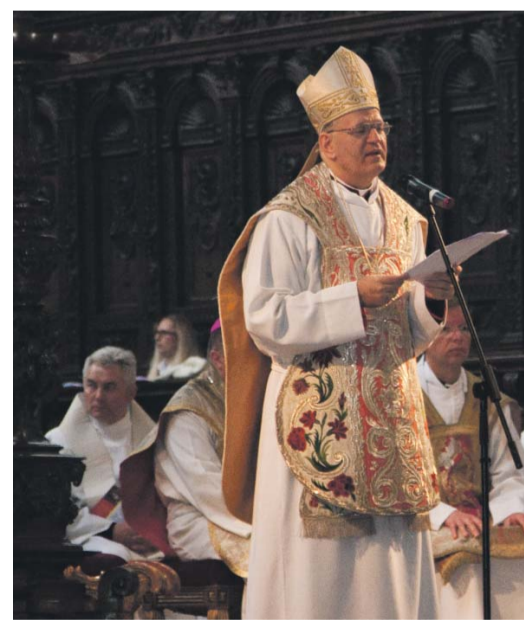


Erdélyi dallamok a Herzog-Wilhelm-Straßen

a Bajor Tartományi Evangélikus Egyház központjában volt hivatalos több kondér marhapörkölt, majorránás csirke és néhány száz palacsinta elkészítésére, ezzel ünnepel-

gyarok abban a reménységben búcsúztak el egymástól, hogy az együtt töltött napoknak biztosan lesz folytatása. Közöttünk – és bennünk.

■ DR. SRAMÓ ANDRÁS



Dr. Erdő Péter

Teljesen megtöltötték a belvárosi St. Michaels jezsuita templomot azok a látogatók, akik péntek délután az *Erdő Péter* bíboros által celebrált misén vettek részt. Az esztergomi érsek az Európai Püspöki Konferenciák Tanácsának elnökeként volt ünnepi szónoka a *Nemzetek istentisztelete* elnevezésű alkalomnak.

A Magyar Katolikus Püspöki Konferencia tagjai közül a külföldi magyarok lelkipásztori gondozásáért felelős püspök, *Cserháti Ferenc* is közreműködött a liturgiában, melynek során német, cseh, magyar, spanyol,

„Hogy reménységetek legyenen..”



FOTÓ: LUKÁCS GABI

Szolidaritás: vágy vagy valóság?



FOTÓ: LUKÁCS GABI

A Magyarországi Evangélikus Egyház országos felügyelője is résztvevője volt a *Szolidaritás Európában – vágy vagy valóság?* címet viselő pódiumbeszélgetésnek, melyen az európai polgárok közötti, illetve a gazdag és a szegény államok közötti szolidaritás kérdései kerültek terítékre.

A görög válság megoldásában való német szerepvállalás miatt felettébb érzékeny témával kapcsolatban *Próhle Gergely* – egyebek mellett – hangsúlyozta, hogy az egyházak feladata a társadalomnak a szolidaritás irányába való terelgetése. A civilben ismét vezető diplomáciai tisztségre felkért volt berlini nagykövetség több felszólalásában is hangsúlyozta továbbá az egyházak szerepét abban, hogy a társadalomban az integráció és az egymás iránti felelősség képviselői le-

gyenek. Véleménye szerint egész Kelet-Közép-Európára jellemző, hogy az egyházak által gyakorolt szolidaritás a politikában kevésbé jelenik meg.

Próhle Gergely elmondta, hogy a Magyarországon előtérben álló, a roma lakossággal kapcsolatos kérdéskör nemcsak politikai, hanem alapvetően szociális probléma. A közönség soraiból érkező, a szélsőjobb politikai előretörését firtató kérdésre válaszolva az országos felügyelő megjegyezte: a német média félreérti a helyzetet. A szélsőjobboldal megnövekedett itthoni népszerűségének megvan a maga külön háttere, és többek között épp a megoldatlan szociális problémákra, illetve a szolidaritás iránti készség hiányára vezethető vissza.

■ – ADAMI –

Egyházak kisebbségben



Dr. Bölcskei Gusztáv

Kisebbségi egyházak az ökumenében címmel került sor pódiumbeszélgetésre május 15-én délelőtt a Müncheni Református Egyházközösség gyülekezeti termében, amelyen – érintettként – *dr. Christoph Klein*, a Romániai Ágostai Hitvallású Evangélikus Egyház püspöke és *Daniele Garrone* professzor, a római valdens teológiai fakultás dékánja fejtette ki gondolatait. A Kirchentag egyik legizgalmasabb programjának bizonyult egyúttal a Magyarországi Református Egyház Zsinatának lelkes elnöke mondott zárszót. Az Európai Református Egyházak Közösségének elnöki tisztét is betöltő *dr. Bölcskei Gusztáv* kiemelte: fontos, hogy a nagyobb és a kisebb egyházak kölcsönösen elismerjék egymást, mert csak így van esély arra, hogy – közös álláspontot kialakítva – együtt emelhessek fel hangjukat a mindinkább szekularizálódó Európában. (A pécsi református kollégium kórusának közreműködésével zajlott rendezvényen elhangzottakra lapunk következő számában még visszatérünk.)

■ A. M.

Villáminterjú a MEÖT-elnökkel

– Vállalt szolgálatot is itt Németországban, avagy – a Magyarországi Egyházak Ökumenikus Tanácsának elnökeként – „csupán” megfigyelőként vesz részt a 2. ökumenikus egyházi napokon? – kérdeztük *D. Szebik Imre* nyugalmazott evangélikus püspöktől, akivel több ízben is összefutottunk a müncheni Kirchentagon...

– A magyar evangélikusok talán legnépesebb csoportja a Kirchentag ideje alatt a schrobenhauseniek vendégszeretetéét élvezzi, amely város egyházközössége immár nem is egy magyar evangélikus közösséggel ápol testvér-gyülekezeti kapcsolatot. Közös alkalmainkon több ízben is szolgálók most nálunk, a müncheni programokon azonban valóban megfigyelőként veszek részt.



FOTÓ: LUKÁCS GABI

D. Szebik Imre

– *Kissé bulváros stílusban a következő kérdés logikusan így hangzik: mit sikerült ez idáig megfigyelnie?*

– Még nem ért véget a találkozó, de két dolog kétségkívül feltűnt. Az egyik, hogy noha a Kirchentag ökumenikus nyitottsága elvileg minden keresztény felekezetre kiterjed, katolikus testvéreink leginkább velünk, evangélikusokkal vállalnak közösséget... Igen érdekes az ortodox felekezet viszonyulása a testvéregyházakhoz – ők ugyanis még a római katolikusokhoz is fenntartással közelednek...

– *Talán még a meghívott előadót is meglepte, milyen élénk figyelem övezte a kisebbségben élő protestáns egyházak ökumenében játszott szerepéről rendezett fórumot...*

– Látnunk kell, hogy bár a protestáns egyházak igyekeznek szorosabbra fűzni kapcsolataikat, híveik száma Európában szinte mindenütt csökkenő tendenciát mutat. De tudnunk kell azt is, hogy az egyház erejét nem a lélekszám adja, hanem a Lélek és az ebből táplálkozó szolgálat. Isten a kicsiny nyáját is tudja használni, és különösen így pünkösöd előtt tudatosíthatjuk bátran azt is, hogy nemcsak lélekszámcsökkenésről, hanem -növekedésről is tud az egyháztörténet.

■ TPK

Nemzedékről nemzedékre

Több mint egy órával a kezdés előtt egy kartondobozon kuporgunk a hatalmas csarnok nézőterén: a két teológusóriás, a katolikus *Hans Küng* és a lutheránus *Jürgen Moltmann* ökumenéről szóló beszélgetésére várunk. Könnyű nekem, hiszen egyete-



FOTÓ: LUKÁCS GABI

mistaként sohasem jelent gondot a várakozás, előveszem a jegyzeteimet és tanulok. Mellettem egy idősebb hölgy ül – a nagymamám lehetne –, kezében sebesen csattog a kötött. Elmosolyodom, és ahogy körül nézek, tudatosul bennem, hogy a nézőtéren döntő többségében idősebbek ülnek.

A hosszú várakozás után elkezdődik a vita. A beszélgetés alatt nekem a tollam serceg, ahogy jegyzetek, mellettem a kötöttű csattog, lelkes munkával készül egy lassan már felismerhető, vastag zokni.

Ezután nyílt meg a szemem arra, hogy a különböző programokon a résztvevők életkorát is figyeljem egy kicsit. A magyar úgy gondolná, hogy egy ilyen hatalmas, olykor-olykor inkább fesztiválba hajló rendezvényt inkább a fiatalok mozgatnak; ez talán a könnyűzenei rendezvényekre igaz is volt. Az előadásokon, teológiai disputákon a fő hajtóerőt viszont a nyugdíjas korosztály adta: ott voltak, kérdeztek, hozzászóltak, értékelték. Lehetett tanulni tőlük, felnézni rájuk.

Mekkora áldás az a nemzedék, amelynek tagjai nyugdíjas éveiket azzal töltik, hogy a hitük és egyházuk dolgairól beszélgessenek, vitatkozzanak és tanuljanak! Számomra a Kirchentag talán legnagyobb ajándéka annak felismerése volt, hogy mennyire szükségünk van az idősebb generációra.

Miközben Magyarországon egyházaink kinkeservesen próbálják megnyerni a fiatalokat a kiháló gyülekezetekben, vajon elég időt és energiát fordítanak-e az idősekre? És legfőképp: vajon kihasználják-e azt a hatalmas lehetőséget, amely ebben a korosztályban rejlik? Istené legyen a dicsőség az időseinkért!

■ DULL KRISZTINA

Nóé négy életszakaszát vette górcső alá 1Mózes 9,8–17 alapján tartott bibliatanulmányában *dr. Fabiny Tamás*, aki május 13-án a reggeli áhítatok egyik patinás helyszínén, a régi városháza dísztermében szólt a mintegy kétszáz fős gyülekezethez. (A későbbiekben lapunkban is közölni tervezett előadás szövegét az internet-hozzáféréssel rendelkezők már most elolvashatják az evangélikus.hu portálon.)

■ BÖLCSFÖLDI ANDRÁS felvétele



FOTÓ: LUKÁCS GABI

lengyel, szlovén, szlovák, olasz, vietnami, portugál, koreai, arám, ukrán, kínai, román és angol nyelven is elhangoztak könyörgések.

Prédikációjában Erdő Péter azt emelte ki, hogy a Szentlélek a különbözőségeken keresztül teremt egységet. A Lk 16,1–13 igeversekhez hozzáfűzte továbbá, hogy miként a tapasztalt halász, Péter megbízott Jézusban, és újra kivetette hálóját, nekünk sem szabad abban a hitben ringatni magunkat, hogy az egyház építéséhez elegendő a szakértelmünk.

■ LUKÁCS GABI felvétele

Deutsche Anlage

Redakteur:
HOLGER MANKE

Zum Geleit

Am Pfingstfest feiern wir den Geburtstag der einen christlichen Kirche, das Fest des einen Heiligen Geistes. Zu Pfingsten blicken wir nicht nur auf die Ursprünge der Kirche zurück, sondern wissen uns auch in besonderer Weise mit der Christenheit weltweit verbunden.

Die „weltweite Christenheit“ ist ein schöner Ausdruck, der einem bisweilen leicht über die Lippen kommt. Doch zu oft bleibt allzu schemenhaft, wie sich christliches – gerne auch ganz konkret: lutherisches – Leben

in vielen tausend Kilometern Entfernung gestaltet. In welchem sozialen, politischen, gesellschaftlichen Klima wird im Jahr 2010 das Pfingstfest gefeiert? Und welche Freuden und Sorgen haben unsere Schwestern und Brüder im Herrn, die weit entfernt leben?

Pfingsten bedeutet für mich auch, den Blick aus den heimischen internen Lebenskontexten zu erheben, den Horizont zu weiten und in die Ferne zu blicken.

Zu einem solchen pfingstlichen

Weitblick möchte ich Sie, liebe Leser, einladen. Probst Manfred Brockmann aus dem russischen Wladiwostok und Pastor Georg Scriba aus dem südafrikanischen Pietermaritzburg gewähren uns einen Einblick in das Pfingstfest vor dem Lokalkolorit ihrer Länder und Gemeinden. Beiden gilt mein und unser herzlichster Dank!

Ein gesegnetes Pfingstfest in Südafrika, Russland, Ungarn – und überall auf der Welt!

■ HOLGER MANKE

Pfingsten in Wladiwostok

Insel der Menschlichkeit im alltäglichen Kampf

Liebe Brüder und Schwestern in Ungarn!

Was Pfingsten ist, das wisst Ihr. Aber wisst Ihr auch, wo Wladiwostok liegt? Das wissen vielleicht nur Eisenbahnfans: Wladiwostok ist die Endstation der Transsibirischen Magistrale, der wohl größten Eisenbahnlinie der Welt. Die Stadt ist ein Hafen am Japanischen Meer, also am Pazifik, wunderschön auf Bergen und an Fjorden gelegen. Sie wurde 1860 gegründet unter maßgeblicher Beteiligung von Lutheranern, die hier als Gouverneure, Admirale, Kaufleute, Ärzte, Lehrer und Forscher das Gesicht der Stadt sehr geprägt haben. Deshalb ist auch die lutherische Pauluskirche die älteste Kirche von Wladiwostok. Das alles ging mit dem ersten Weltkrieg und der russischen Revolution zu Ende. Der letzte Pastor, Wolde-mar Reichwald, wurde 1935 deportiert und verschwand, die Pauluskirche wurde Matrosenklub, dann Kino und schließlich Museum der russischen Pazifikriegsflotte. Das war sie auch noch, als ich im Mai 1992 hierherkam und die Gemeinde neu gründete. Erst am 16. September 1997 bekamen wir die Kirche zurück.

Was aber hat das alles mit Pfingsten zu tun? Nun, Pfingsten ist der Geburtstag der Kirche: die Ausgießung des Heiligen Geistes, von der wir im Predigttext zu Pfingsten lesen, führte Menschen aus verschiedenen Völkern und Sprachen unter der Predigt des Petrus zusammen. Seitdem gibt es durch alle verschiedenen Völker und Sprachen hindurch die eine heilige christliche Kirche.

Als ich Mai 1992 hierherkam, waren wir auch alle sehr verschiedene, ja vereinzelte Menschen, sogar mit verschiedenen Sprachen – Russland ist ja immer ein Vielvölkerstaat gewesen –, und zusammengefunden hatten wir noch längst nicht. Aber da stand die Kirche mitten in der Stadt – und da war ein Bewusstsein: hier gab es einmal eine lutherische Gemeinde. Und da war ein Pastor aus Deutschland gekommen, der hier arbeiten wollte. Das alles brachte doch etwa 50 Menschen dazu, sich am Sonntag Exaudi, 31. Mai 1992, vor der Pauluskirche zu versammeln und

dort mit mir einen Gottesdienst zu feiern. Und seitdem existiert die Paulusgemeinde wieder.

Freilich, das ist nun nicht der Geburtstag der christlichen Kirche, das ist aber der Geburtstag unserer Gemeinde, ihre Wiedergeburt nach 57 Jahren Todesschlaf. Wir feiern unseren Geburtstag jedes Jahr am Sonntag Exaudi, und einen Sonntag später feiern wir den Geburtstag der weltweiten christlichen Kirche, denn Exaudi ist ja der letzte Sonntag vor Pfingsten.

Den Geburtstag unserer Gemeinde feiern wir in unserer Pauluskirche, aber zum Geburtstag der Kirche Jesu Christi gehen wir jedes Jahr ans offene Meer, an den Pazifik und feiern dort.



Was bewegt uns denn zu Pfingsten? Gerade eine Woche zuvor haben wir den Geburtstag unserer Gemeinde gefeiert. Wir haben uns wieder das Photo der 50 Menschen angeschaut, die sich am Sonntag Exaudi 1997 vor der Pauluskirche versammelt hatten, und wir müssen sagen: Keiner von ihnen ist mehr bei uns! Der und der ist gestorben, der ist sogar erschossen worden, der und der ist einfach verschwunden, die meisten aber sind einfach weggezogen, sogar ausgewandert, meist zurück nach Deutschland, von wo ihre Vorfahren vor mehr als 250 Jahren und noch viel früher in dieses Land kamen. Das ist ein Zeichen der schwierigen, unsicheren Lage in diesem Land.

Das Leben ist hart. Die Menschen werden müde, sie sind überarbeitet, um sich den Standard leisten zu können, der überall propagiert wird, oder um einfach ihre Familien zu ernähren. Auf die Müdigkeit folgt Erschöpfung und Enttäuschung, und dann werden die Menschen einfach böse, sagt meine Frau. Unsere Kirche steht da mittendrin: Sie ist eine In-

sel der Menschlichkeit inmitten eines Meeres von hartem, alltäglichen Kampf da draußen. Das ist sie allein schon durch ihre Lage im Zentrum der Stadt. Oft kommen Menschen von der Straße herein und genießen einfach diesen schönen Raum. Schönheit hat in Russland einen Erlösungswert, weil man – wie Dostojewskij sagte – gerade in diesem Land so deutlich erfährt, wie schnell alles hässlich wird. In Russland ist der Mensch besonders nackt vor Gott. Das macht den Reiz der russischen Literatur aus, das zeigt auch Russlands religiöse Begabung, die aber auch leicht in Aberglauben und Sektiererei übergeht. Die lutherische Kirche hat da eine wichtige, geradezu „aufklärerische“ Mission. Mit unserer Bildungsarbeit, Sozialarbeit und Musik ziehen wir gerade Menschen an, die das eigene Denken lieben. Aber oft sind wir am Rande unserer Kräfte. Da bin ich froh über jeden, der in diesem Land der Begabung zur Depression nicht nur klagt, sondern steht und mit anpackt.

Ja, wir brauchen Menschen, die fest stehen. Wir brauchen auch Geld. Wir brauchen vor allem Glauben. Aber dazu werden wir in diesem Land erzogen: entweder *sich hängen lassen oder abhauen* oder *glauben und bleiben*.

Und das sind die Gedanken, die uns zu Pfingsten bewegen: Der Geist Gottes führt Menschen zusammen, und er gibt Mut. Keiner der Gründungsväter und -mütter von vor 18 Jahren ist mehr da, und doch lebt und wächst die Gemeinde. Und es gibt inzwischen viele Menschen, die feststehen und bleiben: Vor einiger Zeit habe ich eine treue alte Frau unsere Gemeinde beerdigt und danach ihre Enkelin konfirmiert und ihre Urenkelin getauft: vier Generationen in unserer doch noch jungen Gemeinde! Wenn das nicht ein Zeichen des Segens und der Wiedergeburt ist! Pfingsten – Geburtstag auch unserer Kirche und Gemeinde.

■ MANFRED BROCKMANN

Pastor an der Pauluskirche zu Wladiwostok, Propst des Russischen Fernen Ostens

Pfingsten in Südafrika

Das Fest der vielen Gaben

Es sind verschiedene Gaben; aber es ist ein Geist. Und es sind verschiedene Ämter; aber es ist ein Herr. Und es sind verschiedene Kräfte; aber es ist ein Gott, der da wirkt alles in allen. Und wenn ein Glied leidet, so leiden alle Glieder mit, und wenn ein Glied geehrt wird, so freuen sich alle Glieder mit. Ihr aber seid der Leib Christi und jeder von euch ein Glied. (1 Korinther 12, 4–6 und 26–27)

len Gliedern. Jedes Glied ist vom anderen abhängig, sowohl in der Ehrerweisung wie im Leiden. Der Stolz über die Errungenschaften eines Gliedes wirkt sich auf den ganzen Leib aus, wie auch der Schmerz, wenn wieder ein Glied der heimtückischen HIV Erkrankung erlegen ist.

Oben sind zwei Bilder abgedruckt (aus A. Prior & F. Lobinger, Developing Shared Ministry, Lumko 1983).

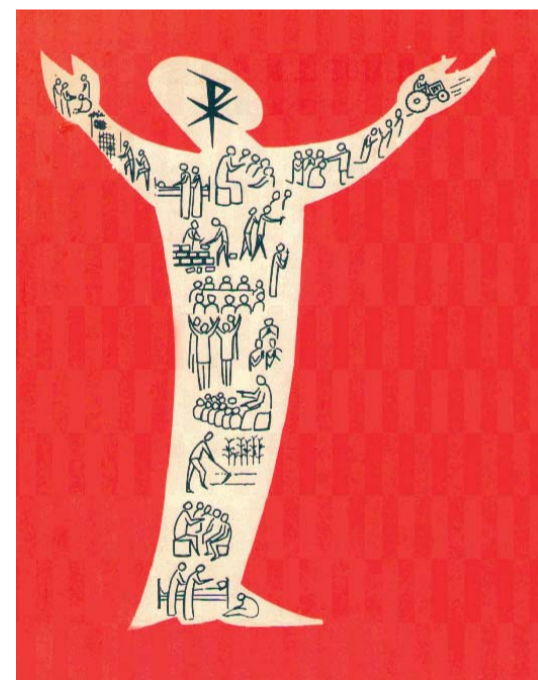
In dem ersten (links) sehen wir, wie eine Vielzahl von Aktivitäten und Gaben besonders in unserem Land ausgeübt werden: Besuche am Krankenbett und im Gefängnis, gemeinsames Singen und Beten, und sogar Traktorfahren (ganz oben), dann Mauern, Singen, Lobpreisen, Lehren und Pflanzen (in der Mitte), bis hin zur Gemeinschaft und zum Gebet am Totenbett (ganz unten). Wir denken unwillkürlich an das, was wir den Allergeringsten der Geschwister des



Pfingsten ist das Fest der Gaben und Begabungen, der Talente und Charismen. Das eigentliche Pfingstwunder ist es, dass einfache Männer und Frauen, wie etwa die Jünger Jesu, die einfache Fischer waren, nun plötzlich öffentlich Zeugnis ablegen, predigen und die Auferstehung ihres Herrn in vielen Sprachen verkündigen oder von Menschen in vielen Sprachen verstanden werden.

Wir leben in Südafrika in einem Land mit elf offiziellen Sprachen, wobei mit Ausnahme des Englischen (und Afrikaans), keine der vielen europäischen Sprachen als solche anerkannt wird (auch nicht Deutsch). Unser Land ist aufgeteilt in viele Denominationen, Christengemeinschaften und unabhängige Kirchen. Die Zahl der „Afrikanischen Unabhängigen/Initiierten Kirchen“ wird in Südafrika alleine auf etwa 6.000 geschätzt. Die Menschen dieses Landes sind nicht nur eine Regenbogensnation, wie der ehemalige anglikanische Erzbischof Desmond Tutu sie beschrieb, sondern sie haben auch täglich das Pfingstwunder des Miteinanders der verschiedenen Sprachen und Kulturen zum Verständnis nötig. In einer Zeit, in der Angst und Aggressionen, Kriminalität und Korruption, Stagnation und sinnloses Sterben an der Tagesordnung sind, ist die pfingstliche Verheißung des Trösters und Friedensbringers von entscheidender Bedeutung.

Dazu gehört das von Paulus belegte Bild von dem Leib mit seinen vie-



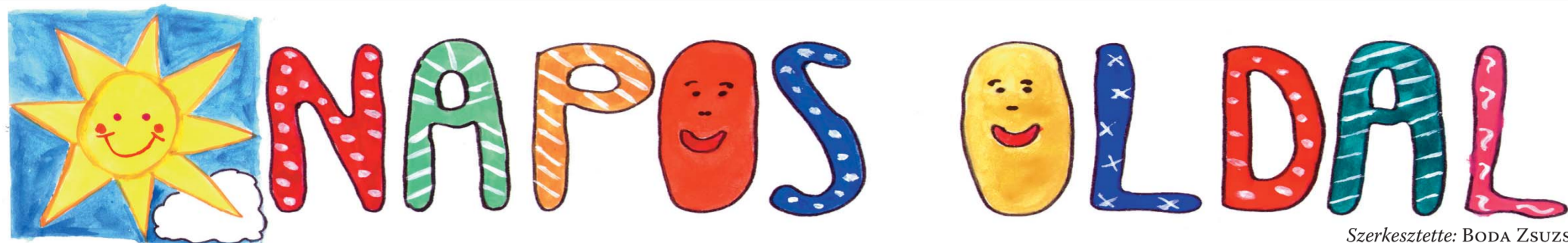
Herren antun oder nicht erweisen (Matthäus 25, 31–46). Im zweiten Bild (rechts) werden diese Gaben und Aktionen behauptet von dem einen, Christus, und sind umrahmt von seinem Leib. Mit Pfingsten gibt es verschiedene Gaben, Ämter und Kräfte aber es ist der eine Leib des dreieinigen Gottes, Gott Vater, Sohn und Geist. Er ist nicht abgegrenzt, denn dieser Leib erscheint uns im Glauben und in der Hoffnung verbreitet über die ganze Welt.

Und so sei uns hier in Südafrika und dort im Osten Europas ein gesegnetes Pfingsten geschenkt, ein Fest der vielen Gaben in der Gemeinschaft und zum Nutzen aller.

Gebet: O komm, du Geist der Gaben und lass uns diese zum Aufbau deiner Kirche in der ganzen Welt erleben, erfahren und weitergeben. Amen.

■ GEORG SCRIBA

Pastor in Pietermaritzburg



Szerkesztette: BODA ZSUZSA

Téglák az oltártérben

Rendkívüli konfirmációi vizsga Budavárban

Bár konfirmációi vizsgára készültek az ünneplő családok és a gyülekezet, a tizenhat fiatal mégis „topisan”, sőt munkásruhában, munkáskesztyűvel jelent meg a templomban május 8-án. A vizsgára készüléskor elhatározták, hogy a tanultakat nem hagyományos kérdezz-felelek formában, hanem eljátszva mutatják be. Így szü-

gátat tornyot sikerült építeniük, de aztán biztos alapra állították fel azt az építményt, amely szilárdan áll, és amelynek összefogó szegletköve Krisztus.

A színjáték rendkívül erős közösségépítő hatásán túl, a tanult – sokszor a kátéból vett szó szerinti – idézetek megtanulása mellett, a vizuá-



FOTÓ: SKRIBA DÁNIEL

letett meg az *Építkezők* című színdarab, amely három kérdésre kereste a feleletet: Miért építkezzünk? Mire és miből építkezzünk? És mi ad erőt az építkezéshez? De ezek nemcsak a mérnökök és a kőművesek fontos kérdései, hanem a mi életünkben is a leglényegesebbek. Mire építjük az életünket, és mit építünk az Istentől rendelt alapra?

A fiatalok lelkesen készültek a színdarabra, amelyben először egy in-

lis emlék és élmény is maradandó lehet a fiatalok és természetesen a nézők, a teljes gyülekezet számára.

A vasárnapi konfirmációi istentisztelet teljesen „normális” liturgiával és renddel reménységünk szerint mégis több volt a „normálisnál”, mert az sohasem tekinthető normálisnak, hogy Isten még mindig nem hagyta el a népét, hanem megerősíti, konfirmálja és megáldja.

■ BENCE IMRE

Szenvedélyekről kamaszoknak az Életfonal táborban

► Immár negyedik alkalommal rendezte meg a Magyarországi Evangélikus Egyház Gyermek- és Ifjúsági Osztálya az *Életfonal* nevű országos evangélikus életvezetési tábor, amelynek idei témáját a szenvedélyek adták. Az április 29. és május 2. közötti hétvégén ez alkalommal a 7–12. osztályosokat várták Piliscsabára, a Béthel Missziói Otthonba. Az alábbiakban az egyik szervező, *Pellionisz Petra* beszámolóját olvashatják.

Kitavasodott a világ, és ahogyan a hosszú tél után a szívek is megnyíltak, mi újra vállalkoztunk az izgalmas feladatra: egy nagy csapat tizenévesekkel keresztény szemszögből vizsgáltuk meg az élet fogás kérdéseit. Idén nagy kihívást jelentő témára: a szenvedélyekre esett a választásunk, hiszen a kamaszok mindenkinél erősebben vannak kitéve függőségbe kényszerítő vágyaik erejének és megbolydult világunk ezernyi, pillanatnyi csábításának.

Így kerültek vizsgálódásunk középpontjába – meghívott előadók segítségével is – olyan káros szenvedé-

lyek, mint a cigaretta, az alkohol, a drogok, a mértéktelen étkezés vagy a munkaalkoholizmus, a számítógép-függőség és a vallási fanatizmus. Szerettük volna persze megtalálni a szenvedély pozitív, előrevivő, adaptív formáit is, amelyek megjelenhetnek például a hivatásban, sportban vagy a táncban. Ezért az úgynevezett „kupaktanácsok”, azaz a kreatív, interaktív hittanórák témája pénteken a függőség kialakulásának, határainak és veszélyességének a kérdése volt, míg szombaton a megelőzés, illetve a szabadulás lehetőségeit, a rehabilitáció fizikai és lelki feltételeit vettük sorra, és a feloldozásról, Jézus mindent legyőző erejéről, szeretetről és megbocsátásáról is beszélgettünk.

A lelki töltökeztést a napi két áhítat és a közös éneklés biztosította, de természetesen helyet kapott a táborban a kikapcsolódás is játékok, filmvetítés, éjszakai túra, anyák napi ajándék készítése formájában. A harmadik tizenéves öröme és lelkesedése betöltötte a gyönyörű piliscsai helyszínt, és *Horváth Márta* vezetésével újra felejthetetlen napokat töltöttünk együtt, közösen keresve utat Isten felé a kamaszok nehézségei között is.

■ SÁGHY BALÁZS

Pünkösöd

► Az *Apostolok cselekedeteiről* szóló könyv második fejezetében olvasható a pünkösdi történet. Az alábbi feladatban két esemény szavai keveredtek össze. Válogassátok szét, és írjátok őket a megfelelő oszlopban található vonalakra. Mi a másik esemény?

zúgás keresztfá nyelveken szólás ecet megkeresztelkedés
szögek zavar INRI anyanyelv töviskoszorú lator
álmélkodás köntös lángnyelvek lándzsa prófétálás
megtérés kárpit háromezer katonák gyülekezet sírás

Esemény:

Esemény:

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Cím

„Hívd segítségül az Urat!” Ez volt a mottója a nagytarcsai gyülekezetben május első szombatján megrendezett egyházmegyei gyereknapnak, amelyre az idén nyolc gyülekezetből össze- százötven gyermek gyűlt össze. A vak Bartimeus gyógyításának története alapján hallhatták a résztvevők Isten szabadításának örömeit.

A házigazdák a nap elején bábeldadással, izgalmas játékokkal és új énekekkel örvendeztették meg az Észak-Pest Megyei Egyházmegye hittanosaikat. Azután kreatív témafeldolgozás következett, melynek során Isten segítségül hívásának és megmentő szeretetének bibliai és hétköznapi történetei elevenedtek meg a gyerekek különféle technikával készült alkotásaiban. A kiadós ebéd és a délutáni szabad program utáni záróáhitaton minden csoport megmutathatta, mit készített.

■ SÁGHY BALÁZS



A SZERZŐ FELVÉTELE

